

Dodatok č. 1 k Zmluve o združenej dodávke elektriny

(ďalej len „Dodatok“)

Číslo obchodného partnera: 5100000187

Dodávateľ:
ZSE Energia, a.s.
Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1

IČO: 36 677 281
DIČ: 2022249295
IČ DPH: SK2022249295

Zapísaná v OR, OS BA I, oddiel Sa, vložka číslo 3978/B
Držiteľ povolenia na dodávku elektriny vydanéj
ÚRSO č.: 2007E0254

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať
vo veciach Zmluvy:
Ing. Juraj Belianský
vedúci Account Managers
Ing. Roman Šuran
Account manager

Bankové spojenie: Č. účtu/kód banky:
Tatra banka, a. s. 2649000047/1100
VÚB banka, a. s. 27-2107012/0200
SLSP, a. s. 0110800463/0900
Citibank (Slovakia), a. s. 2000260100/8130
UniCredit Bank Slovakia, a. s. 6617993003/1111

Ďalej len „**Dodávateľ**“

Odberateľ:
Mesto Sládkovičovo
Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo

IČO: 00306177
DIČ: 2021006746
IČ DPH:

Zapísaná v :
V zastúpení: Ing. Anton Szabó
primátor mesta

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať
vo veciach Zmluvy:
Ing. Anton Szabó
primátor mesta

Bankové spojenie: Č. účtu/kód banky:
VÚB, a. s. 18028132/0200

Ďalej len „**Odberateľ**“

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ďalej ako „**zmluvné strany**“ a každý z nich samostatne ako „**zmluvná strana**“)

uzatvárajú v zmysle všeobecne záväzných platných právnych predpisov, platných predpisov pre podnikanie v energetických odvetviach a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) tento Dodatok k Zmluve o združenej dodávke č. APS_RS20/12 zo dňa 24.5.2012 (ďalej len „**Zmluva**“):

I. Predmet Dodatku

1.1. Zmluvné strany sa v súlade s článkom IV., bodom VIII., ods. 8.17. Zmluvy dohodli na nasledujúcej zmene a doplnení Zmluvy:

1.1.1 **Zmluva sa dopĺňa o nové odberné miesta odberateľa uvedené v Prílohe č. 1 tohto Dodatku, ktorá dňom nadobudnutia účinnosti Dodatku dopĺňa Zmluvu ako jej Príloha č. 4. V zmysle uvedeného sa zmluvné strany dohodli na nasledujúcej zmene Zmluvy:**

a) V čl. II. Zmluvy – Dodávka elektriny sa vypúšťa pôvodný bod II. – Cena za dodávku elektriny a nahrádza sa novým znením bodu II. Zmluvy nasledovne:

II. Cena za dodávku elektriny

2.1. Cena za dodávku elektriny na základe tejto Zmluvy do všetkých odberných miest Odberateľa uvedených v Prílohe č. 1 Zmluvy odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy bola zmluvnými stranami dohodnutá nasledovne:

- (a) cena za dodávku elektriny na kalendárny rok **2013** (od 1.1.2013 do 31.12.2013) je dohodnutá vo výške **58,50 EUR** za 1 MWh elektriny;
- (b) cena za dodávku elektriny na kalendárny rok **2014** (od 1.1.2014 do 31.12.2014) je dohodnutá vo výške **58,50 EUR** za 1 MWh elektriny;

2.2. Cena za dodávku elektriny na základe tejto Zmluvy do všetkých odberných miest Odberateľa uvedených v Prílohe č. 4 Zmluvy bola zmluvnými stranami dohodnutá nasledovne:

- (a) cena za dodávku elektriny na kalendárny rok **2013** (od 19.12.2013 do 31.12.2013) je dohodnutá vo výške **58,50 EUR** za 1 MWh elektriny;
- (b) cena za dodávku elektriny na kalendárny rok **2014** (od 1.1.2014 do 31.12.2014) je dohodnutá vo výške **58,50 EUR** za 1 MWh elektriny;

Dohoda o cene podľa odseku 2.1 a 2.2 Zmluvy platí, pokiaľ sa neuplatní ustanovenie odseku 1.5 Obchodných podmienok produktu AdaptPowerSpecial podľa čl. IV. bod. I. Zmluvy.

2.3. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenie predchádzajúcich ods. 2.1. a 2.2. tohto bodu II., čl. II. Zmluvy sa nebude uplatňovať v prípade a v čase, kedy dodávka elektriny Dodávateľom Odberateľovi bude v priebehu obdobia, na ktoré je Zmluva uzatvorená, podliehať cenovej regulácii v zmysle príslušných právnych predpisov, ak by takáto skutočnosť nastala. V tomto prípade bude v období cenovej regulácie Dodávateľ Odberateľovi účtovať cenu za dodávku elektriny v súlade so štandardným cenníkom Dodávateľa vydaným v zmysle príslušného platného rozhodnutia príslušného orgánu cenovej regulácie (Úradu pre reguláciu sieťových odvetví) platného v čase dodávky elektriny.

b) V čl. IV. bod I. Zmluvy – Obchodné podmienky produktu AdaptPowerSpecial sa ods. 1.5 nahrádza novým znením ods. 1.5 Zmluvy nasledovne:

1.5. Cena za dodávku elektriny podľa článku II, bodu II. ods. 2.1. a 2.2. Zmluvy je určená na základe dodávky elektriny Dodávateľom počas celého zmluvného obdobia do všetkých odberných miest Odberateľa uvedených v Prílohe č. 1 a Prílohe č. 4 Zmluvy. Ak sa v čase od uzatvorenia Zmluvy zníži počet týchto odberných miest, napríklad ak zanikne akékoľvek odberné miesto (jedno alebo viacero) Odberateľa uvedené v Prílohe č. 1 alebo Prílohe č. 4 Zmluvy alebo ak Odberateľ ukončí odber elektriny do akéhokoľvek odberného miesta podľa Prílohy č. 1 alebo Prílohy č. 4 Zmluvy, prípadne odberné miesto odpredá alebo ak Odberateľ zmení dodávateľa elektriny pre akékoľvek svoje odberné miesto podľa Prílohy č. 1 alebo Prílohy č. 4 Zmluvy počas dohodnutej zmluvnej viazanosti pred riadnym a platným zánikom Zmluvy v súlade s jej ustanoveniami alebo v prípade predčasného zániku Zmluvy

1 alebo Prílohe č. 4 Zmluvy počas dohodnutej zmluvnej viazanosti pred riadnym a platným zánikom Zmluvy v súlade s jej ustanoveniami alebo v prípade predčasného zániku Zmluvy pred uplynutím dohodnutej zmluvnej viazanosti ohľadom dodávky elektriny pre akékoľvek odberné miesto uvedené v Prílohe č. 1 alebo Prílohe č. 4 Zmluvy z dôvodov na strane Odberateľa, má Dodávateľ právo preradiť všetky ostávajúce odberné miesta Odberateľa podľa Zmluvy do tarifných produktov podmienky ktorých odberné miesto spĺňa v čase jeho preradenia, a to k prvému dňu akéhokoľvek kalendárneho mesiaca nasledujúceho potom, čo nastala skutočnosť zakladajúca takéto oprávnenie Dodávateľa. O tejto skutočnosti Dodávateľ písomne informuje Odberateľa najneskôr do 15 dní od vykonania tejto zmeny.

- c) V čl. IV. bod VIII. Zmluvy – Záverečné ustanovenia sa ods. 8.18 nahrádza novým znením ods. 8.18 Zmluvy nasledovne:

8.18. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy:
Príloha č. 1: Zoznam odberných miest Odberateľa
Príloha č. 2: Dohoda úhrady preddavkov pre mesačné zúčtovanie.
Príloha č. 3: Objednávka rezervovanej kapacity
Príloha č. 4: Zoznam odberných miest Odberateľa.

- d) V celom texte Zmluvy, okrem vyššie uvedených ustanovení Zmluvy upravených pod písm. a) až c) tohto bodu Dodatku sa každý odkaz na Prílohu č. 1 Zmluvy dopĺňa o odkaz aj na Prílohu č. 4 Zmluvy.

1.1.2 Zmluva sa ďalej mení nasledovne:

- a) V čl. I. bod III Zmluvy – Údaje o mieste spotreby a odbernom mieste sa v ods. 3.1. za slovné spojenie „faktúr za spotrebu elektriny“ dopĺňa nové slovné spojenie „a predpokladaná ročná spotreba“;

- b) V čl. III. bod I Zmluvy – Podmienky zabezpečenia distribučných služieb sa pôvodný ods. 1.9 Zmluvy nahrádza novým znením ods. 1.9 Zmluvy nasledovne:

1.9. Odberateľ sa zaväzuje v prípade stavu núdze postupovať podľa príslušných právnych predpisov – a to § 20 Zákona o energetike a vyhlášky Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 416/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o postupe pri uplatňovaní obmedzujúcich opatrení pri stave núdze a o opatreniach zameraných na odstránenie stavu núdze v elektroenergetike a podrobnosti o postupe pri vyhlasovaní krízovej situácie a jej úrovne, o vyhlasovaní stavu núdze v elektroenergetike a podrobnosti pri vyhlasovaní krízovej situácie a jej úrovne, o vyhlasovaní obmedzujúcich opatrení v plynárenstve pre jednotlivé kategórie odberateľov plynu, o opatreniach zameraných na odstránenie krízovej situácie a o spôsobe určenia obmedzujúcich opatrení v plynárenstve a o opatrení zameraných na odstránenie krízovej situácie.

- c) V čl. III. bod III Zmluvy – Prerušenie alebo obmedzenie dodávky elektriny a distribučných služieb sa pôvodný ods. 3.3 Zmluvy nahrádza novým znením ods. 3.3 Zmluvy nasledovne:

3.3. Dodávateľ je oprávnený požiadať PDS o prerušenie alebo obmedzenie prenosu alebo distribúcie elektriny do odberných miest Odberateľa uvedených v Prílohe č. 1 Zmluvy, ak Odberateľ podstatne porušuje Zmluvu aj po doručení predchádzajúceho písomného upozornenia. Za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje aj prípad, ak je Odberateľ v omeškaní s úhradou preddavkovej platby alebo nedoplatku z vyúčtovacej faktúry podľa Zmluvy a ak si Odberateľ túto svoju povinnosť nesplnil ani v dodatočnej lehote, ktorú stanovil Dodávateľ v písomnej výzve a ktorá nesmie byť kratšia ako 10 dní od upozornenia s poučením, že dodávka elektriny a Distribučné služby budú prerušená.

Písomná výzva Dodávateľa podľa predchádzajúcej vety sa považuje za doručeníu Odberateľovi dňom prevzatia zásielky alebo dňom jej uloženia na pošte, aj keď sa Odberateľ o uložení zásielky nedozvedel, alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky. Dodávateľ v takom prípade nie je povinný dodávať elektrinu a zabezpečovať Distribučné služby do odberných miest Odberateľa podľa Zmluvy a nezodpovedá za vzniknuté škody ani ušlý zisk Odberateľa. Dodávateľ bezodkladne v lehote podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov potom, čo bola dlžná suma za dodávku elektriny vrátane nákladov spojených s prerušením a obnovením distribúcie elektriny pripísaná na jeho účet, požiadá PDS o obnovenie distribúcie a dodávky elektriny do odberných miest Odberateľa. Ak Dodávateľ na základe Zmluvy poskytuje Odberateľovi súčasne dodávku a distribúciu elektriny do odberných miest, dlžnou sumou za dodávku elektriny podľa predchádzajúcej vety sa rozumie aj dlžná suma za Distribučné služby vrátane nákladov spojených s prerušením a obnovením distribúcie elektriny. Pripísaním dlžnej sumy na účet Dodávateľa sa rozumie úhrada dlžnej sumy na účet Dodávateľa s uvedením správneho variabilného symbolu. V ostatných prípadoch po odstránení príčin neoprávneného odberu a po zaplatení faktúry za zistený neoprávnený odber. Dodávateľ v takýchto prípadoch účtuje Odberateľovi poplatok za znovupripojenie každého dotknutého odberného miesta v zmysle platného cenníka služieb PDS, ktorý sa Odberateľ zaväzuje zaplatiť.

d) V čl. IV. Zmluvy sa bod IV. Zmluvy – Reklamácie dopĺňa o nový ods. 4.9. Zmluvy v nasledujúcom znení:

4.9. V prípade, ak Odberateľ nesúhlasí s výsledkom reklamácie alebo so spôsobom jej vybavenia, je oprávnený najneskôr do 45 dní od doručenia vybavenia reklamácie predložiť spor s Dodávateľom alebo PDS na mimosúdne riešenie na ÚRSO.

e) V čl. IV. bod VIII. Zmluvy – Záverečné ustanovenia sa pôvodné odseky 8.1. a 8.2 Zmluvy nahrádzajú novým znením odsekov 8.1. a 8.2. Zmluvy nasledovne:

9.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 12. 2014.

9.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 19.12.2013 s tým, že podmienkou nadobudnutia takejto účinnosti je jej zverejnenie spôsobom podľa § 5a zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení. Tieto ustanovenia nadobúdajú účinnosť dňom podpisu Zmluvy obidvoma zmluvnými stranami. Povinnosť Dodávateľa dodávať elektrinu do odberných miest Odberateľa uvedených v Prílohe č. 1 a Prílohe č. 4 Zmluvy vzniká dňom nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, a to za podmienky, že sú uvedené odberné miesta Odberateľa zaradené v bilančnej skupine Dodávateľa a pripojené k distribučnej sústave PDS.

II. Záverečné ustanovenia

- 2.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňa 19.12.2013.
- 2.2. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré neboli dotknuté týmto Dodatkom, zostávajú nezmenené a v platnosti.
- 2.3. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, sa zmluvné strany dohodli, že dňom nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku zanikajú všetky zmluvy na základe ktorých je zabezpečovaná združená dodávka elektriny do odberných miest Odberateľa definovaných v Prílohe č. 1 tohto Dodatku.
- 2.4. Prostredníctvom tohto Dodatku prichádza k rozšíreniu Zmluvy o nasledujúce poučenia Odberateľa:
 - 2.4.1. V prípade, ak nastanú skutočnosti uvedené v § 18 zákona o energetike v spojení s § 36 Pravidiel trhu prichádza k dodávke elektriny poslednej inštancie a odberné miesta Odberateľa prechádzajú do bilančnej skupiny dodávateľa poslednej inštancie, ktorý bol za dodávateľa poslednej inštancie určený ÚRSO-m alebo zákonom. Dodávka poslednej inštancie trvá najviac tri mesiace, počas ktorých je dodávateľom elektriny a súvisiacich služieb do daných odberných miest dodávateľ poslednej inštancie. Odberateľ elektriny, ktorému dodáva elektrinu dodávateľ poslednej inštancie, uhradí dodávateľovi poslednej inštancie cenu za dodávku poslednej inštancie a súvisiace služby podľa cenového rozhodnutia vydaného ÚRSO-m pre dodávateľa poslednej

inštancie. O dôvodoch vzniku dodávky poslednej inštancie informuje Odberateľ príslušný PDS, a to v lehote podľa § 36 ods. 7 Pravidiel trh. Dodávka poslednej inštancie môže byť ukončená aj počas jej trvania uzatvorením zmluvy s dodávateľom poslednej inštancie alebo iným dodávateľom elektriny, ukončením odberu elektriny zo strany odberateľa elektriny alebo pri zmene odberateľa elektriny na danom odbernom mieste. Dodávka poslednej inštancie zaniká uplynutím troch mesiacov od jej začatia.

- 2.4.2. Dodávateľ je povinný dodržiavať štandardy kvality, evidovať, vyhodnocovať a zverejňovať údaje o štandardoch kvality, a to v súlade s vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 275/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny (ďalej len „vyhláška“). Ak Dodávateľ nedodrží štandardy kvality a toto nedodržanie preukázateľne nastalo, je povinný uhradiť Odberateľovi kompenzačnú platbu podľa § 7 v spojení s § 10 vyhlášky. Vyhodnocovanie štandardov kvality Dodávateľ zverejňuje na svojom webovom sídle www.zse.sk.
- 2.4.3. Neoprávneným odberom elektriny je odber elektriny podľa § 46 ods. 1 zákona o energetike. Pri neoprávnenom odbere elektriny je ten, kto elektrinu odoberal, povinný uhradiť skutočne vzniknutú škodu. Ak nemožno vyčíslieť skutočne vzniknutú škodu na základe objektívnych a spoľahlivých podkladov, použije sa spôsob výpočtu škody spôsobenej neoprávneným odberom elektriny ustanovený všeobecne záväzným právnym predpisom.
- 2.5. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 2.6. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku ako jeho Príloha č. 1 je Príloha č. 4 Zmluvy – Zoznam odberných miest Odberateľa
- 2.7. Dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, každý s platnosťou originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
- 2.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad súhlasia, na dôkaz čoho ho oprávnení zástupcovia zmluvných strán svojím vlastnoručným podpisom potvrdzujú.


Za Dodávateľa:

ZSE Energia, a. s.
Bratislava
Miesto

Ing. Juraj Belianský
vedúci Account Managers
Meno, priezvisko, funkcia

Ing. Roman Šuran
Account manager
Meno, priezvisko, funkcia

17. 12. 2013
Dňa


Podpis


Podpis


Za Odberateľa:

Sládkovičovo
Miesto

Ing. Anton Szabó
primátor mesta
Meno, priezvisko, funkcia

Meno, priezvisko, funkcia

17. 12. 2013
Dňa


Podpis



Príloha č. 1 - k Zmluve o združenej dodávke elektriny - Zoznam odberných miest

Obchodný partner
 Číslo OP: 5100000187
 Mesto Sládkovičovo

Č.	Údaje o mieste spotreby a odbernom mieste		Údaje pre Distribučné služby				Fakturačné a platobné údaje a podmienky		Adresa zasielania faktúr platiť			
	Číslo miesta spotreby	Adresa miesta spotreby	Adresa odberného miesta	Predpokladaná ročná spotreba elektriny	Napäťová úroveň	Sadzba za Distribučné služby	Dohodnutý uéinník cos fi	Maximálna rezervovaná kapacita (kVA)		Číslo zmluvného účtu	Číslo bankového účtu/ kód banky platiť	Obdobie vystavovania faktúr za spotrebu elektriny
1	3110035459	925 21 Sládkovičovo Cukrovárska 27	EIC odberného miesta 24ZZS40000374742	0.3 MWh	NN	C2-X3	0,95-1,00	1x6A	65000000855	18028132/0200	ročne	Fučilkova 329 925 21 Sládkovičovo

Dňa: 17. 12. 2013 v:
 Za Dodávateľa:



Ing. Juraj Belianský
 vedúci Account Managers

Bratislava



Ing. Roman Šuran
 Account manager

Dňa: 17. 12. 2013 v:
 Za Odberateľa:

Sládkovičovo



Ing. Anton Szabó
 primátor mesta

